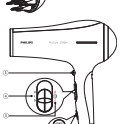
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8260

EN User manual
DA Brugervejledning
DE Benutzerhandbuch
EL Εγχειρίδιο χρήστη
ES Manual del usuario
FI Käyttöopas
FR Mode d'emploi
ID Buku Petunjuk Pengguna
IT Manuale utente
NL Gebruiksaanwijzing
NO Brukerhåndbok
SV Användarhandbok
TR Kullanım kılavuzu
AR دليل المستخدم
EA أفضلية كتابة

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2017 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 34394

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Introduction

The Philips ProCare hairdryer is designed with advanced Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology.* The dryer uses a uniquely designed air outlet (using an EHD fan-shaped grille, see below figure) to ensure that heat is always distributed very evenly, even at high temperatures, and prevents damaging hot spots. Due to this technology you will have 20% less overheating of the hair.* This gives advanced protection to the hair from overheating and thus helps to keep your hair healthy and shiny.

*in. other hairdryers

3 Dry your hair

1 Connect the plug to a power supply socket.
- For precise drying, attach the concentrator (🛇) onto the hairdryer. The concentrator enables you to direct the airflow straight at the brush or comb with which you are styling your hair.
- To enhance volume for curls and bouncy style, attach the diffuser (🛇) onto the hairdryer. The volume diffuser has been specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair. To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp. Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air evenly through your hair.
- To disconnect the attachment, pull it off the hairdryer.

2 Adjust the airflow switch (🌬) and temperature switch (🌡) to suitable positions.

Switch	Settings	Function
Temperature	Quick dry	Dry your hair fast quickly.
	Thermoprotect	Provides the optimal drying temperature and gives additional protection from overheating the hair.
		Gently dry the hair.
Airflow		Strong airflow and fast drying.
		Gentle airflow and styling.
		Switch off.

3 Press the cool shot button (❄) (🛇) for cool airflow to fix your style.

4 The appliance is equipped with ion function, which provides additional shine and reduces frizz.
- When the function is on, a special odor may be smelt. It is normal and caused by the ions which are generated.
- To turn the ion function on or off, slide the IONIC switch (🛇) to | or 〇.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 Remove the concentrator or diffuser before you clean the appliance.
4 Clean the appliance by damp cloth.
5 Keep it in a safe and dry place free of dust.

4 Guarantee and service

If you need information or help about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country.The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country,go to your local Philips dealer.

Dansk

Tilykke med dit køb og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL: Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis apparatet bliver overophedet, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle i et par minutter. Før du tænder apparatet igen, skal du kontrollere gitrene for at sikre, at de ikke er blokeret af fnug, hår osv.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Stik aldrig metalgenstande ind i luftgitrene, da dette kan give elektrisk stød.
- Blokér aldrig luftgitrene.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet på kunstigt hår.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når der er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle dørværende gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljøhensyn

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindelig husholdningsaffald (2012/19/EU). Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negative påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

2 Indledning

Philips ProCare-hårtørrer er designet med avanceret Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology.* Hårtørreren anvender en unik designet luftudgang (med et EHD-gitter i ventilator, se nedenstående illustration) for at sikre, at varmen altid fordeles meget jævnt, selv ved høje temperaturer, så skadelige overophedede punkter undgås. Denne teknologi betyder, at du får 20 % mindre overophedning af håret.* Dette giver avanceret beskyttelse af håret og hjælper dig med at holde dit hår sundt og skinnende.

*sammenlignet med andre hårtørrere

3 Tør dit hår

1 Sæt stikket i stikkontakten.
- Monter dis.pracis.tørring, skal du sætte koncentratoren (🛇) på hårtørreren. Fænomebet gør det muligt at rette luftstrømmen direkte mod den børste eller kam, du bruger til stylingen.
- For at opnå mere volumen til krøller og fiskegle frisurer skal du sætte diffuseren (🛇) på hårtørreren. Volumen-diffuseren er specielt udviklet til nænsom tørring af både glat, krøllet og bølget hår. For at give håret fylde helt roden fra hovedbunden sættes diffuseren ind i håret, så pinderne rører hovedbunden. Bevæg hårtørreren i roterende bevægelser i håret for at opnå en jævn fordeling af den varme luft.
- Tilbehøret tages af ved at trække det af apparatet.

2 Juster knappen til luftstrøm (🌬) og temperaturknappen (🌡) til passende positioner.

Omskifter	Indstillinger	Funktion
Temperatur	Hurtig tørring	Tør vådt hår hurtigt eller brushed.
	Termobeskyttelse	Giver den optimale temperaturopsat samt ekstra beskyttelse mod overophedning af håret.
		Tør håret nænsomt.
Luftstrøm		Kraftig luftstrøm til hurtig tørring.
		Moderat luftstrøm og styling.
		Sluk.

3 Tryk på kolddufknappen (❄) (🛇) for en kølig luftstrøm til at sætte frisuren.

4 Apparatet er udstyret med en ion-funktion, der giver yderligere glans og reducerer krusning.
- Når funktionen er slået til, giver det en særlig lugt. Dette er normalt og forårsages af de ioner, der genereres.
- Slå ion-funktionen til eller fra ved at rykke IONIC-kontakten (🛇) til | eller 〇.

Efter brug:

1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Placer det på en overflade, der tåler varme, mens det køler ned.
3 Fjern tørrehætten eller diffuseren, før du rengør apparatet.
4 Rengør apparatet med en fugtig klud.
5 Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv.

4 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger, køb, om udskiftning af tilbehør, eller har et problem, kan du besøge Philips' webportal på www.philips.com/support eller kontakte Philips Kundecenter i dit land. Telefonnummeret findes i folderen "Verdi-Wide Guarantee". Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG:Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG:Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden.Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umwelt

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετέ την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα μετά τη χρήση.
- Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε τις γρίλιες ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μπλοκάρει από χνούδια, τρίχες, κτλ.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός δεν θα πρέπει να έχει διαβαθμισμένη τιμή παραμένοντος ρεύματος λειτουργίας υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Μην βάζετε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στις γρίλιες προς αποφυγή ενδεχομένου ηλεκτροπληξίας.
- Μην φράζετε ποτέ τις γρίλιες αέρα.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρίς παρακολούθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips δεν συνιστά ρητώς. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή για να την αποθηκεύσετε.
- Μετά τη χρήση, μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Περιβάλλον

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνήθεις απορρίμματα του οικιακού σας (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για τη περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Εισαγωγή

Το σεσουάρ μαλλιών Philips ProCare είναι σχεδιασμένο με την πρόοδευτική EHD Technology.* (Even Heat Distribution - Ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας) από τη Philips. Το σεσουάρ χρησιμοποιεί μια μοναδικά σχεδιασμένη έξοδο του αέρα (χρησιμοποιώντας μια γρίλια EHD σε σχήμα ανεμιστήρα, βλ. κάτω παρακάτω) για να διασφαλίσει ότι θερμαίνει κανονικά ακόμα και σε υψηλές θερμοκρασίες, εμποδίζοντας την καταστροφή της υγιούς τρίχας. Χάρη σε αυτήν την τεχνολογία, σημειώνεται 20% λιγότερη υπερθέρμανση των μαλλιών.* Έτσι επιτυγχάνεται εξελιγμένη προστασία από την υπερθέρμανση και διατηρείτε τα μαλλιά σας υγιή και λαμπερά.

*τα σχετικά με τα άλλα σεσουάρ

3 Στέγνωμα μαλλιών

1 Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.
- Για στεγνώμα με λεπτομέρεια, προσαρτήστε το σπόμιο (🛇) στο στεγνωτήρα μαλλιών. Το σπόμιο σας επιτρέπει να κατευθύνετε τον αέρα στη βούρτσα ή στην χτένα με την οποία σχηματίστε τα μαλλιά σας.
- Για μεγαλύτερο όγκο στις μπούκλες και ανελαστικό στυλ, προσαρτήστε τη φυσούνα (🛇) στο στεγνωτήρα μαλλιών. Η φυσούνα έχει σχεδιαστεί ειδικά για να στεγνώνει απαλά τόσο τα ίσια όσο και τα σγουρά μαλλιά. Για να προσθέσετε όγκο στις ρίζες, βάλτε τις ακίδες της φυσούνας μέσα στα μαλλιά σας έτσι ώστε να ρίχνουν τα δάχτυλα της κεφαλής. Κάνετε περιστροφικές κινήσεις με τη συσκευή για να κατανείμετε το ζεστό αέρα ομοιόμορφα στα μαλλιά σας.
- Για να αποσυνδέσετε το εξάρτημα, τραβήξτε το από το στεγνωτήρα.

2 Προσαρμόστε τα διακόπτη ροής αέρα (🌬) και το διακόπτη θερμοκρασίας (🌡) στις κατάλληλες θέσεις.

Διακόπτης	Ρυθμίσεις	Λειτουργία
Θερμοκρασία	Γρήγορο στέγνωμα	Γρήγορο στέγνωμα βρεγμένων μαλλιών.
	Θερμοπροστασία	Παρέχει τη βέλτιστη θερμοκρασία στεγνώματος και παρέχει επιπλέον προστασία από την υπερθέρμανση της τρίχας.
		Απαλό στέγνωμα των μαλλιών.
Ροή αέρα		Ισχυρή ροή αέρα και γρήγορο στέγνωμα.
		Ήπια ροή αέρα και φορμάρισμα.
		Απενεργοποίηση.

3 Πάτησε το κουμπί βύσης κρύου αέρα (❄) για ροή κρύου αέρα που θα σας βοηθήσει να σταθεροποιήσετε το χτένισμά σας.

4 Η συσκευή διαθέτει λειτουργία ιόντων η οποία παρέχει περισσότερη λάμψη και μειώνει το φριζάρισμα.
- Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ενδέχεται να αντιληφθείτε μια ιδιαίτερη μυρωδιά. Είναι φυσιολογικό και προκαλείται από τα ιόντα που δημιουργούνται.
- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ιόντων, ρυθμίστε το διακόπτη IONIC (🛇) στη θέση | ή 〇.

Μετά τη χρήση:

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2 Τοποθετήστε τον σε μια κατάλληλη επιφάνεια μέχρι να κρυώσει.
3 Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αφαιρέστε το σπόμιο και τη φυσούνα.
4 Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.
5 Διατηρήστε τη σε ασφαλές και ξηρό μέρος προστατευμένο από τη σκόνη.

4 Εγγύηση και σέρβις

Εάν χρειάζεστε πληροφορίες ή υπηρεσία για την αντικατάσταση ενός εξαρτήματος ή αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφθείτε το δικτυακό τόπο της Philips στο www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.Ο αριθμός τηλεφώνου βρίσκεται στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης.Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας,απευθυνθείτε στον τοπικό συνεργάσιμο της Philips.

Español

Felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo para poder hacerle consultas en el futuro.

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encender de nuevo el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual no que exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas del aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medio ambiente

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

2 Introducción

El secador de pelo ProCare de Philips está diseñado con la tecnología avanzada EHD (Even Heat Distribution) Technology.* El secador utiliza una salida de aire de diseño exclusivo (que utiliza una rejilla en forma de ventilador, consulte la imagen que aparece a continuación) para garantizar que el calor se distribuye uniformemente, incluso a temperaturas elevadas, y evita los daños puntos calientes. Gracias a esta tecnología tendrá un 20% menos de calor excesivo en el cabello.* Esto proporciona una protección avanzada al cabello contra el sobrecalentamiento, ayudando así a mantener el cabello sano y brillante.

*en comparación con otros secadores de pelo

3 Secado del cabello

1 Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- Para un secado preciso, coloque la boquilla concentradora (🛇) en el secador. La boquilla concentradora le permite dirigir el flujo de aire directamente al cepillo o peine que esté utilizando para dar forma a su cabello.
- Para dar volumen y vitalidad a los rizos, coloque el difusor (🛇) en el secador. El difusor de volumen está diseñado especialmente para secar suavemente tanto el cabello liso como el rizado o ondulado. Para añadir volumen desde las raíces, introduzca las púas en el cabello de modo que lleguen a tocar el cuero cabelludo. Efectúe movimientos circulares con el aparato para distribuir el aire caliente de manera uniforme por el cabello.
- Para desconectar el accesorio del secador, tire de él.

2 Ajuste el botón de flujo de aire (🌬) y el botón de temperatura (🌡) en las posiciones adecuadas.

Interruptor	Ajustes	Función
Temperatura	Secado rápido	Seca el cabello mojado rápidamente.
	Previsión de Cuidado	Proporciona la temperatura de secado óptima y una protección adicional contra el sobrecalentamiento del cabello.
		Seca el cabello con suavidad.
Flujo de aire		Flujo de aire fuerte para un secado rápido.
		Flujo de aire suave para dar forma.
		Apagado.

3 Pulse el botón de chorro de aire frío (❄) (🛇) para que el aire sea frío y fijar el peinado.

4 El aparato dispone de función iónica, la cual proporciona un brillo adicional y reduce el encrespamiento.
- Cuando se activa esta función, es posible que se desprenda un olor característico. Es normal, lo causan los iones generados.
- Para activar o desactivar la función de iones, ponga el interruptor IONIC (🛇) en la posición | o 〇.

Después del uso:

1 Apague el aparato y desenchúfelo.
2 Colóquela en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
3 Quite la boquilla concentradora o el difusor antes de limpiar el aparato.
4 Limpie el aparato con un paño húmedo.
5 Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo.

4 Garantía y servicio

Si necesita información por ejemplo, sobre la sustitución de una pieza o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. El número de teléfono se encuentra en el folleto de garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, póngase al distribuidor Philips local.

Suomi

Ollet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

1 Tärkeää

Lue tämä käyttöopas ennen laitteen käyttämistä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännitettä, vaikka virta olisi katkaistu.
- VAROITUS: Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, altaan tai muiden vesiastioiden lähellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.
- Jos laite kuumenee liikaa, virta katkeaa automaattisesti. Irrota laite pistorasiasta ja anna sen jäähtyä muutama minuutti. Ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen, tarkasta, ettei ritilään ole kertynyt esimerkiksi nukkaa tai hiuksia.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lisäksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen pistorasiaan jäännösvirtalaitteen (RCD). Jäännösvirtalaitteen jäännösvirran on oltava alle 30mA. Lisätietoja saat asentajalta.
- Älä työnnä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoihin metalliesineitä, ettet saa sähköiskua.
- Ilmanotto- ja ilmanpoistoritilöitä ei saa peittää.
- Varmista ennen laitteen liittämistä, että laitteeseen merkitty jännite vastaa paikallista jännitettä.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta hiusliisäkkeisiin.
- Kun laite on liitetty pistorasiaan, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, takuu ei ole voimassa.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyäennen säilytykseen asettamista.
- Älä vedä laitteen virtajohdosta laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina pitämällä kiinni pistokkeesta.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Ympäristöasia

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU). Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräyksiä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristöön ja ihmisiin mahdollisesti kohtuu haittavaikutuksia.

2 Johdanto

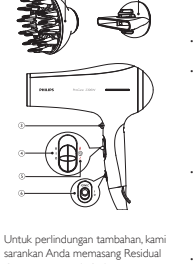
Philips ProCare-hiuskuivaimessa käytetään edistynyttä Philips EHD™ (Even Heat Distribution) -tekniikka. Hiuskuivaimessa on ainutlaatuisen muotoiltu ilmanpoistoaukko, jossa on viuhkamainen EHD-ritilä (katso kuva alla). Tämän ansiosta lämpö jakautuu aina tasaisesti korkeimmissakin lämpötiloissa eikä huiksia vahingoittuisa kuumia kohtia synny.Tämä teknikka siltarittä hiusten ylikuumenemisa 20 %*. Hiukset ovat paremmin suojattuja, ja ne pysyvät terveinä ja kiiltävinä.

*verrattuna muihin hiuskuivaimiin

3 Hiusten kuivaaminen

1 Liitä virtapistoke pistorasiaan.
- Voit hienosuuntaista kiinnittämällä keskityssuuttimen (🛇) hiuskuivaimeen. Keskityssuuttimen avulla voit kohdistaa puhaliavan suuranen harjaan tai kampaan, jolla muotoilet hiuksia.
- Voit lisätä runsautta ja ilmavuutta kiinnittämällä diffuusorin (🛇) hiuskuivaimeen. Volyymisuutin on kehitetty kuivamaan hellästi sekä suorat että kiharat hiukset. Kun haluat kuitkaisia hiusten tyveen, aseta tapit hiuksiin siten, että ne koskettavat päänahkaa. Tee laitteella edestakaista kiertoliikettä niin, että lämmin ilma jakaisa tasaisesti hiuksiin.
- Voit irrottaa liisäosan vetämällä sen irt hiuskuivaimesta.

2 Aseta puhaliusvaimikauden kytkin (🌬) ja lämpötilakytkin (🌡



- Untuk perlindungan tambahan, kami sarankan Anda memasang Residual Current Device (RCD) pada sirkuit listrik yang memasok listrik ke kamar mandi. RCD ini harus memiliki arus operasi residu terukur yang tidak boleh lebih dari 30 mA. Mintalah saran kepada petugas yang memasang alat ini.
- Jangan memasukkan barang logam ke dalam kisi-kisi udara untuk menghindari kejutan listrik.
- Jangan sekali-kali menutup kisi-kisi udara.
- Sebelum Anda menghubungkan alat, pastikan voltase yang ditunjukkan pada alat sesuai dengan voltase listrik di tempat Anda.
- Jangan gunakan alat untuk keperluan selain yang diterangkan dalam buku petunjuk ini.
- Jangan menggunakan alat pada rambut tiruan.
- Bila alat telah terhubung ke listrik, jangan sekali-kali meninggalkannya tanpa diawasi.
- Jangan sekali-kali menggunakan aksesori atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesori atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Jangan meliliitkan kabel listrik pada alat.
- Tunggulah sampai alat sudah dingin sebelum menyimpannya.
- Jangan menarik kabel listrik setelah pengunaan. Selalu cabut alat dengan memegang steknya.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Lingkungan

Simbol ini berarti produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga normal (2012/19/EU). Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

2 Pendahuluan

Pengering rambut Philips ProCare dilesain dengan Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology ™ tingkat lanjut. Pengering menggunakan Listrik bertekanan udara dengan desain unik (menggunakan kisi berbentuk kipas EHD) (hal. gambar di bawah) untuk memastikan panas setelah didistribusikan secara merata, bahkan pada suhu tinggi, dan menyagat terbentuknya titik-titik panas yang merusak. Berkat teknology ini, kondisi tetap panas di rambut Anda dan bertahan lebih tinggi 20%.* Ini memberikan pengindraan lepuhan pada rambut Anda dari kondisi terlalu panas dan membantu menjaga rambut Anda tetap sehat dan kemilau.

*dibandingkan pengering rambut lain

3 Mengeringkan rambut Anda

1 Hubungkan steker ke soket catu daya.
- Untuk pengeringan yang alunat, pasang konsentrator (③) ke pengering rambut. Pemasat alinan menyuginkan Anda menganakan alinan udara langsung ke skat atau sisir yang diganakan untuk menata rambut Anda.
- Untuk memastikan volume rambut untuk gaya bermodah dan mengembang, pasang penebar (③) ke pengering rambut. Penebar volume dikembangkan secara khusus untuk mengeringkan rambut dengan lembut, baik untuk rambut lurus maupun keriting atau bergombak. Untuk menambah volume pada alur rambut, jepit rambut Anda sehingga menyentuh kulit kepala. Lakukan gerakan memutar pada alat untuk menyebarkan udara hangat secara merata ke seluruh rambut Anda.
- Untuk melepas pengikatan, cukup cabut dari pengering rambut.

2 Setel selektor alian udara (④) dan selektor suhu (⑤) ke posisi yang sesuai.

Selektor	Setelan	Fungsi
Suhu	Quick dry	Mengeringkan rambut sehabis bersamas dengan segal.
	Thermoprotect	Memungkinkan suhu pengeringan yang optimal dan memberikan perlindungan tambahan dan kondisi terlalu panas pada rambut.
Alinan udara	/	Menghasilkan pengindraan dengan lembut.
	II	Membuat udara liuat agar cepat kering.
	I	Membuat udara lembut dan penataan.
	O	Mematikan

3 Tekan tombol cool shot (⑥) untuk membuat udara yang sejuk guna memperbaiki penataan Anda.

4 Alat ini dilengkapi fungsi ion yang memberikan kemilau tambahan dan mengurangi kusut.
- Bila fungsi ini dihidupkan, akan tercium bau tertentu. Hal ini normal dan disebabkan oleh bau yang dihasilkan oleh ion.
- Untuk menghidupkan atau mematikan fungsi ion, gesar selektor IONIC (⑦) ke | atau ○.

Setelah pengeringakan:

5 Matikan alat dan cabut steknya.

6 Letakkan pada permukaan yang tahan panas hingga dingin.

7 Lepaskan konsentrator atau penebar sebelum Anda memberishkan alat.

8 Bersihkan alat dengan kain lembap.

9 Simpan di tempat yang aman dan kering serta bebas debu.

4 Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan informasi maupun mengalami pengegangan sambungan, atau jika Anda punya masalah, silahkan kunjungi situs web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda. Nomor telepon bisa Anda lihat pada kartu garansi internasional Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

Dimpor oleh : PT Philips Indonesia Commercial Jl. Bunct Raya kav. 99. Jakarta

Registration no.: 130.PICT.01001.1213

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il prodotto prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
- Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio.
- Se l'apparecchio si surriscalda, si spegne automaticamente. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti. Prima di accendere nuovamente l'apparecchio, controllare che le griglie non siano ostruite da lanugine, capelli, ecc...
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Per una sicurezza maggiore, è consigliabile installare un dispositivo RCD (Residual Current Device, dispositivo per corrente residua) all'interno del circuito elettrico che fornisce alimentazione al bagno. Tale dispositivo RCD deve avere una corrente operativa residua caratteristica non superiore a 30 mA. Chiedere aiuto al proprio installatore.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non utilizzare mai accessori o parti di altri prodottori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Campi elettromagnetici (EMF)

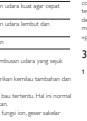
Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potrete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) al rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore a 400 m2.

  In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese un controllo irrealistiamo consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Introduzione



L'asciugacapelli Philips ProCare è stato progettato utilizzando la tecnologia avanzata Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology™. L'asciugacapelli usa un diffusore appositamente studiato (dotato di una griglia EHD a forma di ventola) per garantire che il calore venga sempre distribuito in maniera uniforme anche alle alte temperature così da evitare danni in corrispondenza dei punti caldi. Questa tecnologia riduce del 20% il surriscaldamento dei capelli* assicurando così una maggior protezione per il mantenimento di capelli sani e splendenti.

*Rispetto ad altri asciugacapelli

3 Asciugatura dei capelli

1 Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- Per una perfetta acciugatura, collegare il concentratore (③) all'asciugacapelli. Il concentratore permette di dirigere il flusso d'aria direttamente alla spazzola o al pettine che state utilizzando per lo styling.
- Per ricci più corposi e donare volume ai capelli, collegare il diffusore (③) all'acciugacapelli. Il diffusore è stato ideato per acciugare con la massima delicatezza i capelli lisci, mossi o ricci. Per dare volume alle radici, infilate i pettini fra i capelli, portandoli a contatto con il cuoio capelluto. Certarte di compiere movimenti circolari con l'apparecchio per distribuire il calore in tepida in modo uniforme fra i capelli.
- Per rimuovere l'accessorio, estrarlo dall'asciugacapelli.

2 Regolare l'interruttore del flusso d'aria (③) e della temperatura (③) impostandoli sulla posizione corretta.

Interruttore	Impostazione	Funzione
Temperatura	Asciugatura veloce	Asciugatura veloce dei capelli bagnati.
	Thermoprotect	Garantisce la temperatura di asciugatura ottimale e una maggior protezione contro il surriscaldamento dei capelli.
Flusso d'aria	/	Asciugatura delicata.
	II	Getto forte per un'asciugatura veloce.
	I	Flusso d'aria e messa in piega delicata.
	O	Spegimento.

3 Premere il pulsante getto d'aria fredda (③) per fissare la piega.

4 L'apparecchio è dotato di funzione di ionizzazione che consente di ottenere capelli più luminosi e ridurce l'effetto crespo.
- Quando la funzione è attiva, si può avvertire un odore particolare. Questo fenomeno è normale ed è causato dalla generazione di ioni.
- Per attivare/disattivare la funzione di ionizzazione, impostare il relativo interruttore (③) su | o ○.

Dopo l'uso:

5 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.

6 Posizionarlo su una superficie termoresistente fino a quando non è completamente freddo.

7 Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere il concentratore del flusso d'aria o il diffusore.

8 Pulire l'apparecchio con un panno umido.

9 Riporlo in un luogo sicuro e asciutto, privo di polvere.

4 Garanzia e assistenza

Per eventuali informazioni ad esempio per la sostituzione di un accessorio o in caso di problemi, visitare il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure contattare l'assistenza clienti Philips del proprio paese. Il numero di telefono è nell'opuscolo della garanzia internazionale. Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het automatisch uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluizen, haar enz.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Een aardlekschakelaar wordt aanbevolen wanneer u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.
- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtroosters, om elektrische schokken te voorkomen.
- Blokkeer nooit de luchtroosters.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

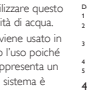
Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieu

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u correct verwerkt voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

2 Inleiding



De Philips ProCare-föhn is ontworpen met geavanceerde Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology™. De föhn heeft een unieke ontworpen luchtuitlaat (die gebruikmaakt van een waaier-vormige EHD-rooster, zie onderstande afbeelding) die ervoor zorgt dat de hitte zelfs bij hoge temperaturen zeer gelijkmatig wordt verdeeld en beschadigende hete plekken voorkomt. Dankzij deze technologie heet u 20% minder last van oververhitting van het haar.* Hierdoor is het haar beter bescherm tegen oververhitting en blijft uw haar gezond en glanzend.

*vs. andere föhns

3 Uw haar drogen

1 Steek de stekker in een stopcontact.
- Voor nauwkeurig drogen kunt u de concentrator (③) op de föhn bevestigen. De concentrator stelt u in staat de luchtstroom te richten op de borstel of kam waarmee u uw haar in model aan het trekgen bent.
- Voor meer volume in uw krullen en een veerkrachtig kapsel bevestigt u de diffuser (③) op de föhn. De volumediffuser is speciaal ontwikkeld om zoveel stel als gelaend of krullend haar op zachte wijze te drogen. Steek de pennen zo in uw haar dat ze uw hoofdhuid raken om uw haar meer volume te geven vanaf de wortels. Maak ronddraaiende bewegingen met het apparaat om de warme lucht gelijkmatig door het haar te verspreiden.
- Om het hulpstuk te verwijderen, trekt u het van de föhn af.

2 Zet de luchtstroomknop (④) en de temperatuurknop (③) op geschikte standen.

Overschakelen	Instellingen	Functie
Temperatuur	Snelstoogstand	Zorgt voor de optimale droogtemperatuur en biedt extra bescherming tegen oververhitting van het haar.
	Haar-vriendelijke droogstand	Het haar voorzichtig drogen.
Luchtstroom	II	Hoge luchtsnelheid voor snel drogen.
	I	Zachte luchtstroom en langzame styling.
	O	Uitschakelen.

3 Druk op de knop voor koele luchtstroom (⑥) voor een koele luchtstroom voor het fixeren van uw kapsel.

4 Het apparaat heeft een ionenfunctie. Dit zorgt voor extra glans en vermindert krassen.
- Wanneer de functie is ingeschakeld, kunt u een speciale geur ruiken. Dit is normaal en wordt veroorzaakt door de ionen die het apparaat produceert.
- Als u de ionenfunctie wilt in- of uitschakelen, zet u de ionenknop (③) op | ○.

Na gebruik:

5 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

6 Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak tot het is afgekoeld.

7 Verwijder de concentrator of diffuser voordat u het apparaat schoonmaakt.

8 Maak het apparaat schoon met een vochtige doek.

9 Berg het apparaat op een veilige, droge en stofvrije plaats op.

4 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt (bijv. over het vervangen van een hulpstuk) of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com/support) of neem contact met het Philips Customer Care Centre in uw land op. Het telefoonnummer vindt u in het wereldwide garantiebewijsboekje. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Norsk

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av tilsten som Philips tilby, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

1 Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

- ADVARSEL: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
- Når du bruker apparatet på badet, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en risiko, selv når apparatet er slått av.
- ADVARSEL: Ikke bruk apparatet nær badekar, dusj, håndvasker eller andre elementer som inneholder vann.
- Koble alltid fra apparatet etter bruk.
- Hvis apparatet overopphetes, slår det seg av automatisk. Trekk ut støpselet på apparatet, og la det avkjøles noen minutter. Kontroller at gitrene ikke er blokkert av lo, hår osv. før du slår på apparatet igjen.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Hvis du vil ha ekstra beskyttelse, råder vi deg til å installere en lekkasjestrømsenhet (RCD) i den elektriske kretsen som forsyner badet. Denne enheten må ha et spenningsnivå for reststrøm som ikke er høyere enn 30 mA. Be installatøren om råd.
- Ikke stikk metallgjenstander inn i gitrene. Det kan føre til elektrisk støt.
- Ikke blokker luftinntaket.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer med den lokale nettspenningen.
- Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.
- Ikke bruk apparatet på kunstig hår.
- Når apparatet er koblet til strømmen, må du aldri la det stå uten tilsyn.
- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifikt anbefaler: Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, blir garantien ugyldig.
- Ikke surr ledningen rundt apparatet.
- Vent til apparatet er avkjølt før du legger det vekk.
- Ikke trekk i nettledningen etter bruk. Hold alltid i støpselet når du trekker ut ledningen til apparatet.

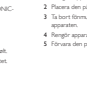
Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-produktet oppfyller alle gjeldende standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Miljø

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU). Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Innledning



Philips ProCare-hårdreneren er utformet med avanserte Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology ™. Fønneren bruker en unikt utformet luftlynge (ved hjelp av EHD-viftelignende gitter, se bilde nedenfor) for å sikre at varmen alltid distribueres jevnt selv ved høye temperaturer, og forhindrer ødeleggende, varme punkter. Takket vaere denne teknologien er du opp til 20 % mindre overopphetet av håret ditt.* Dette gir håret avansert beskyttelse fra overopphetning, noe som hjelper deg med å holde håret sunt og glansfullt.

*hammerlignet med andre hårdrenere

3 Tørke håret

1 Koble støpselet til en stikkontakt.
- For presisjonsstyling fester du munnstykket for konsentrert luft (③) på hårdreneren. Med munnstykket for konsentrert luft kan du rette luftstrømmen rett mot barsten eller kammen som du fremmer håret med.
- Når du vil gi mer volum til krøller og få mer spenst, fester du diffuseren (③) på hårdreneren. Volumdiffuseren er spesielt utformet for skånsom tørking av fukte gått og krøllete eller bølgete hår. Hvis du vil tilføre volum ved rettlene, setter du pinnene inn i håret slik at de berører hodebunnen. Gjør rotbevegelser med apparatet for å fordele den varme luften jevnt i håret.
- Når du vil ta av tilbehøret, trekker du det av hårdreneren.

2 Sett luftstrømbryteren (③) og temperaturbryteren (③) i de riktige posisjonene.

Valg	Innstillinger	Funksjon
Temperatur	Snøbltorkning	Torka vått hår snabbt.
	Varmevældig	Ger en optimal torktemperatur och skyddar håret.
Luftflöde	/	Skonsam torkning
	II	Kraftigt luftflöde och snabb torkning.
	I	Mjukt luftflöde och styling.
	O	Stänga av.

3 Trykk på knappen for kalt luft (⑥) (③) for å fixere håret med kalt luft.

4 Apparatet er utrustet med en ionfunksjon, som ger extra glans och minskar burstigt.
- Om ionfunktionen är aktiverad kan en speciell lukt kännas. Det är normalt och orsakas av jonerna som genereras.
- Om du vill slå på eller av jonfunktionen genom att ställa in reglaget IKONIC (③) på | eller ○.

Efter användning:

5 Stäng av apparaten och dra ur nätkabeln.

6 Placera den på en värmetålig yta tills den svalnar.

7 Ta bort munnstykket eller diffuseren för den rengjor apparatet.

8 Rengjor apparatet med en fuktig trasa.

9 Förvara den på en säker, torr och dammfri plats.

4 Garanti och service

För information om t.ex. byte av tillbehör eller om du har ett problem kan du gå till Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips Kundtjänst i ditt land. Telefonnumret finns i garantibroschyren. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Svenska

Gratulerar till din nya produkt och välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

1 Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- VARNING: Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder apparaten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.
- VARNING: Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, behållare eller kärl som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om apparaten blir överhettad stängs den av automatiskt. Dra ut apparatens stickkontakt och låt den svalna ett par minuter. Innan du slår på apparaten igen måste du kontrollera gallren så att de inte är täppts till av ludd, hår eller dylikt.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göra av barn utan vuxens tillsyn.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi även att du installerar en jordfelsbrytare för den krets som strömförsörjer badrummet. Jordfelsbrytaren måste ha en brytströmstyrka som inte överstiger 30 mA. Kontakta en behörig elektriker för mer information.
- För inte in metallföremål i luftgallren eftersom det medför risk för elektriska stötar.
- Blockera aldrig luftgallren.
- Innan du anslutar apparaten kontrollerar du att spänningen som anges på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.
- Använd inte apparaten på konstgjort hår.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Linda inte nätsladden runt apparaten.
- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.
- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från apparaten genom att hålla i kontakten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Miljön

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållsavfallen (2012/19/EU). Följ de regler som gäller i ditt land för separat insamling av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativa påverkan på miljön och hälsa.

2 Introduktion

Philips ProCare hårtork har avancerad Philips EHD Technology™ (Even Jämn värmedistribution). Hårtorken har ett unikt utformat luftflöde (med ett gitter i form av en EHD-fläkt, se bilden nedan) som ser till att värmen alltid distribuera jämnt även vid höga temperaturer och förhindrar skadliga hela punkter. Tack vare den här tekniken överhettar håret 20 % mindre.* Det ger håret ett avancerat överhettningsskydd, vilket gör att håret kan hållas friskt och glänsande.

*Jämfört med andra hårtorkar

3 Torka håret

1 Sätt i kontakten i ett eluttag.
- För noggrann torkning monterar du förmunstycket (③) på hårtorken. Med förmunstycket styr du luftströmmen rakt mot borsten eller kammen som du formar håret med.
- Om du vill ökai volymen för lockar och spänstiga frisyrer monterar du volymmunstycket (③) på hårtorken. Volymdiffusorn har utformats speciellt för att torka blade rakt, lockigt och vågigt hår på ett skonsamt sätt. För att få extra volym vid rötterna stickar in du piggarna ända in till hårbotten. Gör rotbevegelser med apparaten för att sprida den varma luften jämnt genom håret.
- Om du vill ta bort munstycket drar du av det från hårtorken.

2 Justera reglaget för luftflöde (③) och temperaturreglaget (③) till lämpliga positioner.

Vælg	Indstillinger	Funktion
Temperatur	Snøbltorkning	Torka vått hår snabbt.
	Varmevældig	Ger en optimal torktemperatur och skyddar håret.
Luftflöde	/	Skonsam torkning
	II	Kraftigt luftflöde och snabb torkning.
	I	Mjukt luftflöde och styling.
	O	Stänga av.

3 Tryck på knappen för kall luft (③) (③) för att fixera håret med kall luft.

4 Apparaten är utrustad med en jonfunktion, som ger extra glans och minskar burstigt.
- Om jonfunktionen är aktiverad kan en speciell lukt kännas. Det är normalt och orsakas av jonerna som genereras.
- Om du vill ta av eller slå på jonfunktionen genom att ställa in reglaget IKONIC (③) på | eller ○.

Efter användning:

5 Stäng av apparaten och dra ur nätkabeln.

6 Placera den på en värmetålig yta tills den svalnar.

7 Ta bort förmunstycket eller diffusorn för att rengöra apparaten.

8 Rengör apparaten med en fuktig trasa.

9 Förvara den på en säker, torr och dammfri plats.

4 Garanti och service

Om du behöver information, exempelvis om utbyte av tillbehör eller om du har ett problem kan du gå till Philips webbplats på www.philips.com/support eller kontakta Philips Kundtjänst i ditt land. Telefonnumret finns i garantibroschyren. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Türkçe

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler.Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

1 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra yeniden başvurmak için saklayın.

- UYARI: Bu cihazı su yakınında kullanmayın.
- Yakında su bulunması, cihaz kapalı bile olsa tehlike oluşturacağından, cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
- UYARI: Bu cihazı banyo küvetlerinin, duşların, lavabolarının ve suyla dolu başka kapların yakınında çalıştırmayın.
- Kullanımdan sonra cihazın fişini mutlaka çekin.
- Cihaz aşırı ısınırsa otomatik olarak kapanır. Cihazın fişini prizden çekerek birkaç dakika soğuması için bekleyin. Cihazı tekrar çalıştırmadan önce, giriş deliklerinin tüy, saç, vb. nedeniyle tıkanmadığından emin olun.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlaması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, nezaret edilmeyen çocuklarca yapılmamalıdır.
- Ek koruma için banyonun elektrik devresine bir rezidüel akım koruma cihazı (RCD) takmanızı tavsiye ederiz. Bu rezidüel akım koruma cihazının rezidüel çalışma akımı değeri 30mA'dan yüksek olmamalıdır. Kurulumu yapan kişiye danışın.
- Elektrik çarpması riski bulunduğundan hava izgaralarına metal cisimler sokmayın.
- Hava izgaralarını kesinlikle engellemeyin.
- Cihazı bağlamadan önce, cihaz üzerinde belirtilen gerilim değerinin yerel şebekeye genilimiyle aynı olduğundan emin olun.
- Cihazı bu kılavuzda açıklanan dışında bir amaç için kullanmayın.
- Cihazı peruk üzerinde kullanmayın.
- Cihaz güce bağlandığında, hiç bir zaman gözetimsiz bırakmayın.
- Başka üreticilere ait olan veya Philips tarafından özellikle tavsiye edilmeyen aksesuar ve parçaları kesinlikle kullanmayın. Bu tür aksesuar veya parça kullanırsanız, garantiniz geçerliliğini yitirir.
- Elektrik kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çekerken mutlaka fişten tutarak çekin.

Elektromagnetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Çevre

Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU). Elektrik ve elektronik ürünlerin yerel olarak toplanması ile ilgili yönergeleri kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkiden önlemeye yardımcı olur.

2 Giriş

Philips ProCare saç kurutma makinesi gelişmiş Philips EHD (Even Heat Distribution) Technology™ ile tasarlanmıştır. Saç kurutma makinesi, yüksek sıcaklıklarda bile sonrasında ortaya çıkan sıcak noktaların oluşmasını engelleyerek ve ısıyı tüm cihaz boyunca dağıtarak eşitlik sağlamak amacıyla özel olarak tasarlanmış bir hava akışı (EHD fan ızgarası, aşağıdaki resim) kullanır. Bu teknoloji sayesinde saçlarınız %20 daha az ısınır.* Aşırı ısınmaya karşı gelişmiş koruma özellikleri saçlarınızın sağlıklı ve parlak görünümünü korumaya yardımcı olur.

*diğer saç kurutma makinelerine göre

3 Saç kurutmak

1 Fişi elektrik prizine takın.
- İlem kurutma için, yapılandırıcıyı (③) saç kurutma makinesine takın. Dar kurutma başlığı, hava akımını saçınıza şekil verdiğiniz fırça veya tarağa doğrudan yönelttemesi sağlar.
- Bukleler ve canlı saç stiline hacim vermek için, difüzörü (③) saç kurutma makinesine takın. Tüm saçlarınızı ve özellikle dalgalı, dalgalı veya kıvrık saçınızı dağılı saçlar kurutmak için özel olarak geliştirilmiştir. Saç difüzörünün tüm varmak istediğinizde olsun difüzör ağzının başına değecek şekilde saçınızı tutun. Kök hacmı eşit olarak saçınızı dağıtmak için, cihaza benzer dairesel hareketler uygulayın.
- Bir parçayı çıkarmak için saç kurutma makinesinden çekin.

2 Hava akımı düğmesini (③) ve sıcaklık düğmesini (③) uygun konumlara getirin.

Geçiş	Ayarlar	Görevi
Sıcaklık	Hızlı kurutma	Mümkün olan hızlı kurutur.
	Termal koruma	En iyi kurutma sıcaklığı ile saçları aşırı ısınmaya karşı daha fazla koruyun.
Hava İçeriyor	/	Saçları hassas b